当代全美 经典教材书系(英文原版) 北大光华管理学院 IMBA、MBA推荐用书 培生教育出版集团精选教材系列

# 国际会计学

第 4 版

Frederick D. S. Choi Carol Ann Frost Gary K. Meek/著 Miemational Ing Accounting

HE LANGE WINN Prenhall com

Www. Jake Con. ch

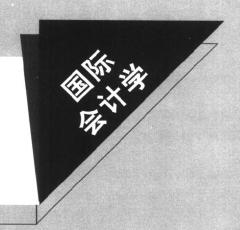




Prentice Hall

# International Accounting

第 4 版



Prentice Hall

Frederick D.S. Choi / 著 New York University

Carol Ann Frost /著
Dartmouth College

Gary K. Meek / 著 Oklahoma State University PAP65/01

北京大学出版社

http://www.pup.com.cn http://www.digishop.com.cn

培生教育出版集团 Pearson Education http://www.prenhall.com 北京市版权局著作权合同登记图字:01-2001-5430 号

图书在版编目(CIP)数据

国际会计学/(美)乔伊(Choi, F. D. S.),(美)弗斯特(Frost, C. A.),(美)米克(Meek, G. K.)著.一影印本.—北京:北京大学出版社,2002.1

(当代全美 MBA 经典教材书系)

ISBN 7-301-05416-5

Ⅰ.国... □.①乔...②弗...③米... □.国际会计-研究生-教材-英文 Ⅳ.F811.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 094934 号

English reprint edition copyright © 2002 by PEARSON EDUCATION NORTH ASIA LIMITED and PEKING UNIVERSITY PRESS (Original English language title from Proprietor's edition of the Work).

Original English language title:

International Accounting, 4th ed. by Frederick D. S. Choi, Carol Ann Frost, Gary K. Meek Copyright © 2002,1999,1992,1984 by Pearson Education, Inc. All Rights Reserved.

Published by arrangement with the original publisher, Prentice Hall, Inc., a Pearson Education Company. This edition is authorized for sale only in People's Republic of China (excluding the Special Administrative Region of Hong Kong and Macao).

丛 书 策 划: 彭松建 金娟萍 林君秀 张芳

书 名:国际会计学(第4版)

著作责任者: Frederick D. S. Choi Carol Ann Frost Gary K. Meek

责任编辑:林君秀 张慧欣

标准书号: 7-301-05416-5/F.0473

出 版 发 行: 北京大学出版社

地 址:北京市海淀区中关村北京大学校内 100871

网 址: www.pup.com.cn 电子信箱:zpup@pup.pku.edu.cn

电 话:出版部 62752015 发行部 62754140 编辑部 62752027

排 版 者:北京天宇盛业文化信息咨询有限公司

印刷者:中国科学院印刷厂

经 销 者:新华书店

850 毫米×1168 毫米 16 开本 34.25 印张 636 千字 2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

印 数:1~3000 册

定 价:50.00元

#### 版权所有,翻印必究。

本书封面贴有 Pearson Education 出版集团激光防伪标签,无标签者不得销售。

# ·院长寄语。

北京大学光华管理学院秉承北大悠久的人文传统、深邃的学术思想和深厚的文化底蕴,经过多年努力,目前已经站在中国经济发展与企业管理研究的前列,以向社会提供具有国际水准的管理教育为己任,并致力于帮助国有企业、混合所有制企业和民营企业实现经营管理的现代化,以适应经济全球化趋势。

光华 MBA 项目旨在为那些有才华的学员提供国际水准的管理教育,为工商界培养熟悉现代管理理念、原理和技巧的高级经营管理人才,使我们的 MBA 项目成为企业发展致富之源,为学员创造迅速成长和充分发挥优势的条件和机会。

为了适应现代人才需求模式和建立中国的一流商学院,北京大学 光华管理学院正在推出国际 MBA"双语双学位"培养方案;同时,为了 配合北大 MBA 教育工作的展开,光华管理学院与北大出版社联合推出 本套《当代全美 MBA 经典教材书系(英文原版)》,并向国内各兄弟院校 及工商界人士推荐本套丛书。相信我们这些尝试将会得到社会的支 持。而社会对我们的支持,一定会使光华 MBA 项目越办越好,越办越 有特色。

北京大学光华管理学院院长 / 传 以

## 当代全美MBA经典教材书系(英文原版) 北大光华管理学院 IMBA、MBA推荐用书 培生教育出版集团精选教材系列



曲 副主编: 王建国 北京大学光华管理学院院长助理

MBA项目主管, 教授

彭松建 北京大学出版社社长,教授

# CONTENTS

Preface	xvii
Chapter 1:	Introduction 1
A Brie	f History of International Accounting 2
The	f Accounting in Business and Global Capital Markets 6 Global Environment of Business 6 ital Markets 7
	roduction to Global Equity Markets 7 Three Major Equity Market Regions 11
Con Con Stoc	ean Equity Markets—A Closer Look 15 tinental Europe's New Equity Culture 15 vergence and Integration of Equity Markets 16 k Exchange Alliances and Mergers 17 ss-Border Equity Listing and Issuance 18
An Ex	ample—Nikken Chemicals Co., Limited 19
Apper	ndix 1-1 Stock Exchange Alliances and Mergers 21
	ndix 1-2 Financial Statement and Auditor's Report from Nikken Chemical Ltd.'s 2000 Annual Report 23
Apper	ndix 1-3 Stock Exchange Web Sites 34
Select	ed References 36
Discus	ssion Questions 36
Exerc	ises 37
Case 1	-1 e-centives, Inc—Raising Capital in Switzerland 39
Chapter 2:	Development and Classification 41
Devel	opment 42
Comp Ma The The	arative Development Patterns 47 croeconomic Pattern 48 e Microeconomic Pattern 48 e Independent Discipline Approach 49 e Uniform Accounting Approach 49
Jud Em Cor	fication 49 gmental Classifications 50 pirically Derived Classifications 53 nclusion 55
Select	ted References 58

1711

#### viii Contents

Discussion Questions 59
Exercises 59
Case 2-1 Are Classifications of Accounting Outmoded? 62
Case 2-2 MAN AG 63
Chapter 3: Comparative Accounting I 65
Basic Concepts 67
Six National Financial Accounting Systems 68
France 68 Germany 73
Japan 77
The Netherlands 81
United Kingdom 86
United States 91
Selected References 95
Discussion Questions 97
Exercises 98
Case 3-1 A Rose by Any Other Name 100
Case 3-2 Kiwis Cannot Fly, But at Least When Troubles Loom, They Keep Their Heads Out of the Sand 114
Chapter 4: Comparative Accounting II 118
Reasons for Choosing These Four Countries 119
Some Observations About the Four Countries and Their Accounting 119
Four National Financial Accounting Systems 121
Czech Republic 121 China 125
Taiwan 130
Mexico 134
Selected References 138
Discussion Questions 139
Exercises 140
Case 4-1 Does Secrecy Pay? 142
Case 4-2 After NAFTA 143
Chapter 5: Reporting and Disclosure 145
Development of Disclosure 146
Voluntary Disclosure 146
Regulatory Disclosure Requirements 147 The U.S. SEC Financial Reporting Debate 149
Reporting Requirements for Listed Companies in Ten Equity Markets 150
Prospectuses 150
China 151
Czech Republic 152 France 153
France 153 Germany 154

Japan 155
Mexico 157 The Netherlands 158
The Netherlands 158 Taiwan 159
United Kingdom 160
United States 161
Reporting and Disclosure Practices 162  Disclosures of Forward-Looking Information 163  Segment Disclosures 167  Cash Flow and Funds Flow Statements 170  Social Responsibility Disclosures 172  Special Disclosures for Non-Domestic Financial Statement Users and Accounting Principles Used 178  Corporate Governance Disclosures 180  Internet Business Reporting and Disclosure 180  Annual Report Disclosures in Emerging Market Countries 194  Implications for Financial Statement Users and Managers 198
Selected References 199
Discussion Questions 201
Exercises 202
Case 5-1 Information Access in Mexico 204
Case 5-2 Netcom AB 205
Chapter 6: Foreign Currency Translation 207
Reasons for Translation 207
Background and Terminology 208
The Problem 209
Financial Statement Effects of Alternative Translation Rates 211
Foreign Currency Translation 216 Single Rate Method 216 Multiple Rate Method 217 Financial Statement Effects 219 Which Is Best? 222 Appropriate Current Rate 224 Translation Gains and Losses 224
Translation Accounting Debates 227  Pre-1965 227  1965-1975 227  1975-1981 227  1981-Present 228
Features of Standard No. 52 228
The Debate Continues 232  Reporting Perspective 232  What Happened to Historical Cost? 233  Concept of Income 233  Managed Earnings? 233  Foreign Currency Translation and Inflation 234

#### **X** Contents

Foreign Currency Translation Elsewhere

**Current Trends** 236 Appendix: Translation and Remeasurement Under FAS No. 52 236 Current Rate Method 237 Temporal Method 239 241 Selected References **Discussion Questions** 242 Exercises 243 Case 6-1 Regents Corporation 247 248 Case 6-2 Managing Offshore Investments: Whose Currency? Chapter 7: Accounting for Changing Prices 252 Why Are Financial Statements Potentially Misleading During Periods of Changing Prices? 255 Types of Inflation Adjustments General Price Level Adjustments 255 Price Indexes 255 Object of General Price Level Adjustments 256 **Current Cost Adjustments** 258 Which Method Is Best? 261 261 International Perspective on Inflation Accounting **International Accounting Standards Committee** 267 Inflation Issues Holding Gains and Losses 270 Accounting for Foreign Inflation 271 Avoiding the Double-Dip Appendix 7-1 Supplementary Current Cost Disclosure 275 280 Appendix 7-2 Accounting for Foreign Inflation: A Case for Analysis Selected References 283 **Discussion Questions** 283 **Exercises** 284 Case Study 7-1 Kashmir Enterprises 288 Case Study 7-2 Icelandic Enterprises, Inc. 289 291 **Chapter 8: International Accounting Harmonization** Introduction 291 A Survey of International Harmonization 292 292 Advantages of International Harmonization Criticisms of International Standards Reconciliation and Mutual Recognition 294 295 Evaluation 295 Applicability of International Standards

235

-- 11

Some Significant Events in the History of International Accounting Standard Setting 296
Overview of Major International Organizations Promoting Accounting Harmonization 297
International Accounting Standards Board 298  IASC's Core Standards and the IOSCO Agreement 303  The New IASB Structure 303  Recognition and Support for the IASB 306  U.S. Securities and Exchange Commission Response to IAS 306  Comparisons Between IAS and Other Comprehensive Bodies of Accounting Principles 307
European Union (EU) 308  Fourth Directive 309  Seventh Directive 311  Eighth Directive 312  Have EU Harmonization Efforts Been Successful? 312  The EU's Approach and the Integration of European Financial Markets 313  Public Offers Directive 314  Investment Services Directive 314  EU Admission and Disclosure Directive 315
International Organization of Securities Commissions (IOSCO) 315
International Federation of Accountants (IFAC) 316
United Nations Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (ISAR) 318  Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) 318
Conclusion 319
Appendix 8-1 Comparison of IASB, U.S. and U.K. Standards 320
Appendix 8-2 Shanghai Tyre & Rubber Co., Ltd. and Subsidiaries Notes to Consolidated Financial Statements 329
Selected References 337
Discussion Questions 338
Exercises 338
Case 8-1 Shanghai Tyre & Rubber Co., Ltd. 341
Case 8-2 Accounting Quality in East Asia 342
Chapter 9: International Financial Statement Analysis 344
Introduction 344
Challenges and Opportunities in Cross-Border Analysis 345
Business Analysis Framework 346
International Business Strategy Analysis 346 Information Availability 347 Recommendations for Analysis 347
Accounting Analysis 348 Suggestions for the Analyst 351

#### **XII** Contents

```
International Financial Analysis
                                         351
       Ratio Analysis
       Cash Flow Analysis
                             357
       Coping Mechanisms
                              358
       International Prospective Analysis
                                          360
    Further Issues
                        362
       Information Access
                             362
       Timeliness of Information
                                   366
       Foreign Currency Considerations
                                         368
       Differences in Statement Format
                                        372
                                            372
       Language and Terminology Barriers
     Appendix 9-1 Illustration of Restatement of Japanese GAAP Financial
       Statements to a U.S. GAAP Basis
                                                    376
     Appendix 9-2 International Ratio Analysis
     Selected References
                              378
     Discussion Questions
                               379
                   380
     Exercises
     Case 9-1 Accounting Quality Analysis
                                                383
     Case 9-2 Restatement of International Accounting Standards to U.S. GAAP
                                                                                  384
Chapter 10: Managerial Planning and Control
                                                    385
     Business Modeling
                             386
     Planning Tools
                        386
     Strategic Costing
                           388
     Capital Budgeting
                            389
     Financial Return Perspectives
                                        390
                                       391
     Measuring Expected Returns
                                       394
     Multinational Cost of Capital
                                                         396
     Management Information Systems and Control
        Information and Information Systems
        Information Issues
                             398
        System Issues
                        399
     Issues in Financial Control
                                     400
        Domestic Versus Multinational Control System
                                                      400
        Operational Budgeting
        Analysis of Exchange Rate Changes
                                             405
     Performance Evaluation of Foreign Operations
                                                          409
        Consistency
                       409
        Unit Versus Managerial Performance
                                             410
        Performance Criteria
        Measurement Issues and Changing Prices in Evaluation
                                                              413
     Inflation and Performance Measurement
                                                   415
        Sales Revenue
                         417
        Foreign Currency Translation
                                       420
        Performance Standards
                                 421
```

10081

试读结束,需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

```
System Objectives
                               423
       Performance Criteria
                             424
       Currency Volatility
       Inflation and Performance Evaluation
                                              424
       Other Environmental Problems
       Performance Standards
                                 425
       Satisfaction with Existing Systems
                                          425
     Selected References
                              425
     Discussion Ouestions
                               426
                   427
     Exercises
     Case 10-1 Foreign Operations Disclosures: A Tangled Affair
     Case 10-2 Assessing Foreign Subsidiary Performance in a World of Floating
       Exchange Rates
Chapter 11: Financial Risk Management
                                               435
     Essentials
                    435
        Why Manage Financial Risk?
                                       436
        Role of Accounting
                              437
     Identifying Market Risk
                                   437
        Quantify Trade-Offs
      Accounting for Hedge Products
                                          438
        Foreign Exchange Risk Management
                                              439
      Accounting and Conceptual Issues
                                             440
        Transactions Gains and Losses
                                        440
        Translation Gains and Losses
                                       442
        Economic Gains and Losses
                                      442
      Risk Management in a World of Floating Exchange Rates
                                                                     443
        Forecasting Exchange Rate Changes
      Exposure Management
                                  444
                                444
         Translation Exposure
                                 448
         Transaction Exposure
         Accounting Versus Economic Exposure
                                                450
                                452
      Protection Strategies
                                 452
         Balance Sheet Hedges
                               452
         Operational Hedges
                               453
         Contractual Hedges
                                                             455
      Accounting and Control for Financial Derivatives
      Foreign Exchange Forward Contracts
                                                 455
      Currency Swaps
                           456
      Financial Futures
                            457
                                   458
      Accounting Treatments
         Hedge of a Recognized Asset or Liability or an Unrecognized Firm Commitment
                                                                                    459
         Hedge of a Net Investment in a Foreign Operation
         Speculating in Foreign Currency
```

A Multinational Comparison

423

#### **xiv** Contents

Recent Reporting Developments 462 Fair Value Hedges 463 Cash Flow Hedges 463 Foreign Currency Net Investment Hedges 463 Comprehensive Income 463 Financial Control 464 Financial Control Points 464	
Appropriate Benchmarks 465	
Reporting Systems 465	
Selected References 466	
Discussion Questions 467	
Exercises 467	
Case 11-1 Value at Risk: What Are Our Options? 470	
Case 11-2 Exposure Identification 471	
Chapter 12: International Taxation and Transfer Pricing 472	
Initial Concepts 473	
Diversity of National Tax Systems 473 Types of Taxes 473 Tax Burdens 477 Tax Administration Systems 478 Foreign Tax Incentives 480 Harmful Tax Competition 480 International Harmonization 481	
Taxation of Foreign Source Income and Double Taxation 48: Foreign Tax Credit 481 Limits to Tax Credits 484 Tax Treaties 485 Foreign Exchange Consideration 485	1
Tax Planning Dimensions 486 Organizational Considerations 486 Controlled Foreign Corporations and Subpart F Income 486 Offshore Holding Companies 487 Foreign Sales Corporations 487 Possession Corporation 488 Financing Decisions 489 Pooling of Tax Credits 489 Cost Accounting Allocations 490 Logistics and Transfer Pricing 490	
International Transfer Pricing: Complicating Variables 491  Tax Considerations 491  Tariff Considerations 493  Competitive Factors 494  Environmental Risks 495  Performance Evaluation Considerations 495  Accounting Contributions 496	

#### Contents XV

Transfer Pricing Methodology 496 Market Versus Cost Versus . . . ? 496 Arm's-Length Principle Comparable Uncontrolled Price Method 497 Resale Price Method Cost-Plus Pricing Method 499 Comparable Profits Method 501 Profits Splits Method Comparable Uncontrolled Transaction Method 501 Other Pricing Methods Advance Princing Agreements 502 **Transfer Pricing Practices** 503 The Future 505 Selected References 506 **Discussion Questions** 506 **Exercises** 507 Case 12-1 Muscle Max: Your Very Own Personal Trainer 510 Case 12-2 Congress Giveth and Congress Taketh

Index 512

171



## INTRODUCTION

Accounting is a branch of applied economics that provides information about business and financial transactions for users of that information. International accounting is distinct because the information concerns a multinational enterprise (MNE) with foreign operations and transactions, or the users of the information are in a different domicile than the reporting entity.

Those who want to manage business, or obtain or supply financing across national borders, need to understand the international dimensions of accounting. Accounting amounts may vary significantly according to the principles that govern them. Differences in culture, business practices, political and regulatory structures, legal systems, currency values, foreign exchange rates, local inflation rates, business risks, and tax codes all affect how the MNE conducts its operations and financial reporting around the world. Financial statements and other disclosures are impossible to understand without an awareness of the underlying accounting principles and business culture.

We view accounting as consisting of three broad areas: measurement, disclosure, and auditing. *Measurement* is the process of identifying, categorizing, and quantifying economic activities or transactions. The intent of accounting measurements is to provide users with information that will facilitate economic decisions. *Disclosure* is the process by which accounting measurements are transmitted to their users. This area focuses on issues such as what is to be disclosed, when, by what means, and to whom. Disclosure includes accounting disclosures to external parties and the internal use of accounting information. Finally, *auditing* is the process by which specialized accounting professionals (auditors) examine and verify the adequacy of a company's financial and control systems and the accuracy of its financial records. Internal auditors are company employees who answer to management; external auditors are non-employees who are responsible for attesting that the company's financial statements are prepared in accordance with some generally accepted standards.

The importance of understanding international accounting increases as business and financial markets become more global. Exhibit 1-1 shows that the dollar volume of cross-border equity offerings almost tripled between 1995 and 1999, with over US\$500 billion raised during the 5-year period. International offerings in bonds, syndicated loans, and other debt instruments also grew dramatically during the 1990s.

National controls on capital flows, foreign exchange, foreign direct investment, and related transactions have been dramatically liberalized in recent years, reducing the

EXHIBIT 1-1 Geographical Analysis of International Equity Offerings Made by Companies from Five Geographic Regions 1995–1998. (\$US millions) (Including Only the Sales of Securities Outside the Domestic Market)

	1995	1996	1997	1998	1999	Total
North America	11,307	13,759	15,167	22,139	23,963	86,335
Europe	31,526	49,873	68,180	56,158	82,809	288,546
Africa/Middle East	1,779	1,612	3,346	2,232	3,174	13,142
Asia-Pacific	12,235	21,687	29,247	19,789	41,219	124,177
Latin America	878	5,204	6,353	252	721	13,408
Total Market	57,725	93,134	122,293	100,570	151,887	525,609

Source: PricewaterhouseCoopers, Entering the European Capital Markets: A Guide for Companies and Advisers (London: 2001).

barriers to international business. Exhibit 1-2 presents selected information on changes in financial sector policy in 34 nations during 1973–1996, and illustrates efforts by national governments to open their economies to private enterprise and international investors and business. This exhibit shows that, with a few exceptions, there was a strong trend worldwide during this period to privatize government-owned financial enterprises (especially banks) and to reduce or eliminate foreign exchange controls and limits on cross-border investment.

#### A BRIEF HISTORY OF INTERNATIONAL ACCOUNTING

Accounting has evolved throughout recorded history to meet the needs of those who conduct economic transactions. As business has developed international dimensions, accounting has kept pace. For example, the growth of international commerce in northern Italy during the late Middle Ages (and the desire of government to find ways to tax commercial transactions) led to the invention of double entry record keeping that became fully developed in the fourteenth century.

Since then, and at an accelerating rate, business has become more international and the associated accounting issues have become more complex. The development of the British Empire created unprecedented needs for British commercial interests to manage and control enterprises in the colonies, and for the records of their colonial enterprises to be reviewed and verified. These needs led to the emergence of accounting societies in the 1850s and an organized public accounting profession in Scotland and England during the 1870s. Since then there has been "a mutual interaction between auditors and accountants to find a generally accepted framework of accounting procedures and techniques that would allow accurate and understandable financial statements to be reviewed and reported."<sup>2</sup>

Accounting has been remarkably successful in its ability to be transplanted from one national setting to another while allowing for continued development in theory and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>A classic overview of this subject is Vernon K. Zimmerman, "Introducing the International Dimension of Accounting," in *International Accounting*, Peter Holzer, ed., 1984, 3–16.
<sup>2</sup>Ibid., 7.

EXHIBIT 1-2 Changes in Financial Sector Policy in 34 Nations 1973–1996					
Country	Privatization	International Capital Flows			
Industrialized Countries	5				
United States	None	Limited controls imposed in the 1960s, abolished in 1974			
Canada	None	None			
Japan	Government controls roughly 15% of financial assets through the postal savings system.	Controls on capital inflows eased after 1979. Controls on capital outflows eased in the mid-1980s. Foreign exchange restrictions eased in 1980. Remaining restrictions on cross-border transactions removed in 1995.			
United Kingdom	None	All remaining controls on foreign- exchange purchase eliminated in 1979.			
France	Some banks nationalized since 1945. All larger banks nationalized in 1982. Several French banks privatized in 1987 and 1993, including Banque Nationale de Paris.	Capital flows in and out of the country largely liberalized during 1986–1988. Liberalization was completed in 1990.			
Germany	None	Most capital controls dismantled in 1973.			
Italy	Credito Italiano and some other public banks privatized in 1993–1994.	Foreign exchange and capital controls eliminated by May 1990.			
Australia	Some state-owned banks privatized in the 1990s. Commonwealth Bank of Australia privatized in 1997.	Capital and exchange controls tightened in late 1970s after the move to indirect monetary policy increased capital inflows. Capital account liberalized in 1984.			
New Zealand	Bank of New Zealand (one of the four largest banks) privatized in the early 1990s. Development Finance Corporation closed. Government sold all remaining shares in state-owned banks by 1992.	All controls on inward and outward for- eign exchange transactions removed in 1984. Controls on outward investment lifted in 1985. Restrictions on foreign- owned companies' access to domestic fi- nancial markets removed in late 1984. Controls on foreign direct and portfolio investment and repatriation of profits eased in 1985.			
East Asia					
Hong Kong	None	None			
Indonesia	Stock exchange privatized in 1990.	Most transactions on the capital account liberalized in 1971. Some restrictions on inflows remain. The regulation requiring exporters to sell their foreign-exchange holdings to banks abolished in 1982. Foreign direct investment regulations eased further in 1992.			
Korea Government divested its shares in commercial banks in the early 1980s. Stateowned banks' share of total assets 13% in 1994.		Controls on foreign borrowing under U\$\$200,000 with maturities of less than three years eased in 1979. Restriction on foreign borrowing under U\$\$1 million eased in 1982. Controls on outward and inward foreign investment gradually eased since 1985. Significant restrictions on inward investment in place until 1998.			
Malaysia  Share of state-owned banks in total asset of the financial sector 8% in 1994 (BIS estimate). Government is the majority shareholder in the country's largest bank and wholly owns the second largest bank		Capital account mostly liberalized in the 1970s. Inward foreign direct and portfolio investment deregulated further in the mid-1980s. Controls on short-term and portfolio inflows temporarily reimposed in 1994.			